DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DECLARACION DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto:
- Declares under its own responsibility that the following product:
- Déclare sous sa propre responsabilité que le produit:
- Erklärt auf eigene Verantwortung, daß das Produkt
- Declara, bajo su propia responsabilidad, que el producto:
- Declara, sob a sua responsabilidade, que o produto:

Elettroserratura	EBP, EBP 24, EBPE 24, EBPE 52, EBPE 75
Looking	EBP, EBP 24, EBPE 24, EBPE 52, EBPE 75
E'lectroserrure	EBP, EBP 24, EBPE 24, EBPE 52, EBPE 75
Elektroschloß	EBP, EBP 24, EBPE 24, EBPE 52, EBPE 75
Electrocerradura	EBP, EBP 24, EBPE 24, EBPE 52, EBPE 75
Sechadura electrica	EBP, EBP 24, EBPE 24, EBPE 52, EBPE 75

- È conforme ai requisiti essenziali di sicurezza delle Direttive:
- It also complies with the main safety requirements of the following Directives:
- Est conforme aux exigences essentielles de sécurité des Directives:
- Es entspricht den grundlegenden Sicherheitsbedingungen der Direktiven:
- Es conforme a los requisitos esenciales de seguridad de las Directivas:
- Está conforme aos requisitos essenciais de segurança das Directivas:

BASSA TENSIONE
LOW VOLTAGE
BASSE TENSION
NIEDERSPANNUNG
BAJA TENSION
BAIXA TENSÃO

73/23/CEE, 93/68/CEE (EN 60335-1 (1995))

COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA
ELECROMAGNETIC COMPATIBILITY
COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE
ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITÄT
COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNETICA
COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA

89/336/CEE, 91/263/CEE, 92/31/CEE, 93/68/CEE
(EN 50081-1, EN50081-2)

SCHIO 01.01.1997

Il Rappresentante Legale / The legal Representative
Le Représentant Légal / Der gesetzliche Vertreter
El Representante Legal / O Representante legal

BFT **FRANCE**
Parc Club des Aygalades
35 bd capitaine GEZE
13333 MARSEILLE Cedex 14

Tel. 0491101860
Fax 0491101866

BFT **DEUTSCHLAND**
BFT Torantriebssysteme GmbH
Johannisstr. 14,D-90763 Fürth
http://www.bft-torantriebe.de

Tel. 0049 911 773323
Fax 0049 911 773324

BFT S.p.a. **ITALIA**
Via Lago di Vico, 44
36015 Schio (VI)
Tel.naz. 0445 696511
Tel.int. +39 0445 696533
Fax 0445 696522
Internet: www.bft.it
E-mail: sales@bft.it

I ELETTROSERRATURA
GB LOOKING
F ÉLECTROSERRETURE
D ELECKTROSCHLOß
E ELECTROCERRADURA
P SECHADURA ELECTRICA

8 027908 112507

EBP - EBP E



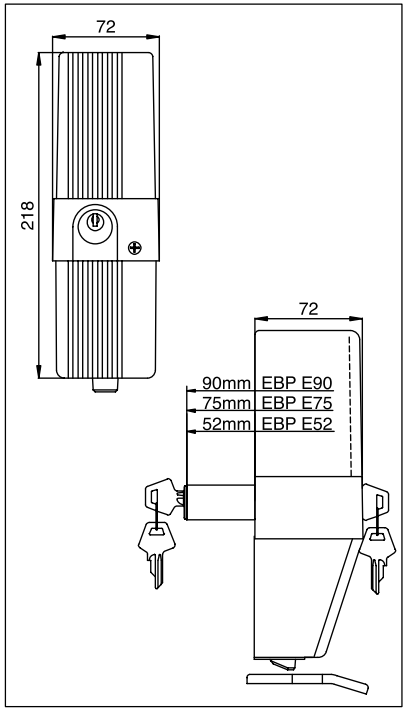
ISTRUZIONI D'USO E DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION AND USER'S MANUAL
INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'INSTALLATION
MONTAGE- und BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE USO Y DE INSTALACION
INSTRUÇÕES DE USO E DE INSTALAÇÃO

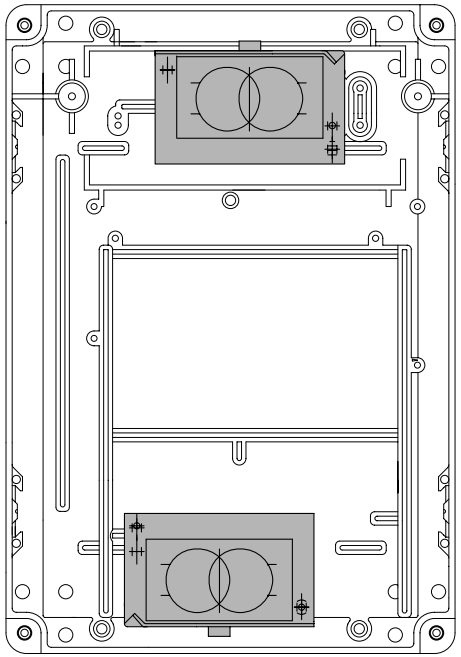
CE UNAC

AZIENDA CON SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO DA DNV
UNI EN ISO 9001

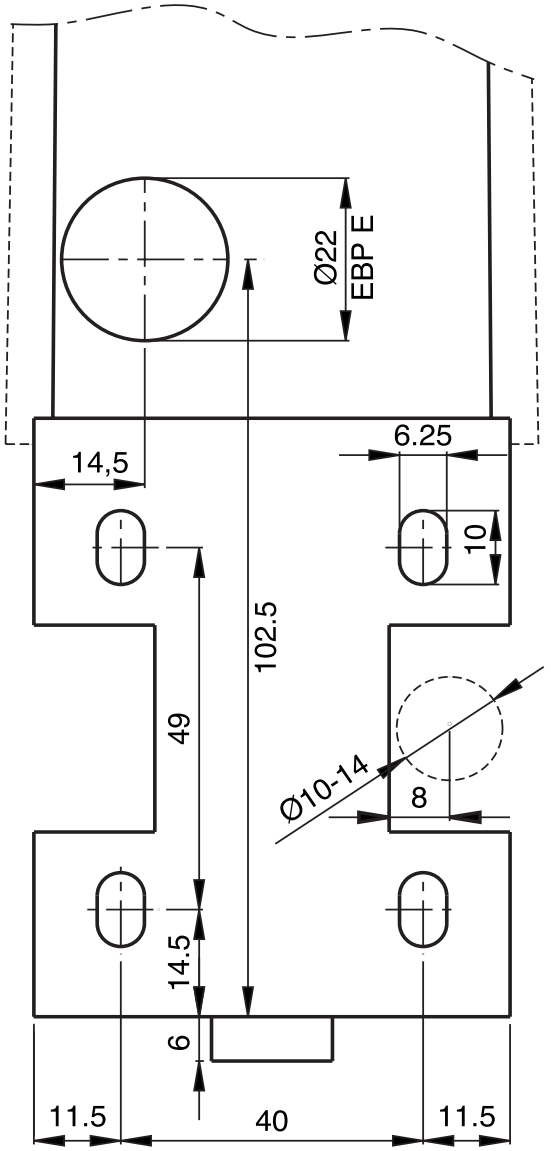
Via Lago di Vico, 44
36015 Schio (VI)
Tel.naz. 0445 696511
Tel.int. +39 0445 696533
Fax 0445 696522
Internet: www.bft.it
E-mail: sales@bft.it

Mod.	EBP - EBPE52 - EBPE75 - EBPE90			
Alimentazione Power supply Alimentation Stromversorgung Alimentaciòn Alimentação	**EBP 230** 230V~ ±10% 50/60Hz	**EBP 110** 110V~ ±10% 50/60Hz	**EBP 24** 110/230V~ ⎓ 24V~ ±10% 50/60Hz	**EBP 12** 12V~ ±10% 50/60Hz
Corrente di spunto Breakaway current Courant de démarrage Spitzenstrom Corriente de arranque Corrente de tomada de força	400mA	840mA	15A	24A
Corrente di mantenimento serratura attratta Current for keeping the lock picked up Courant de maintient de serrure bloquée Haltestrom angezogenes Elektroschloß Corriente de mantenimiento cerradura activada Corrente de manutenção da fechadura excitada	150mA	260mA	1,45A	3A
Temperatura di utilizzo Working temperature Température d'utilisation Betriebstemperatur Temperatura de funcionamento Temperatura de utilização	-20° ÷ +55°			
Grado di protezione Case protection Degré de protection Schutzgrad Grado de protecciòn caja Grau de protecção	IP44			

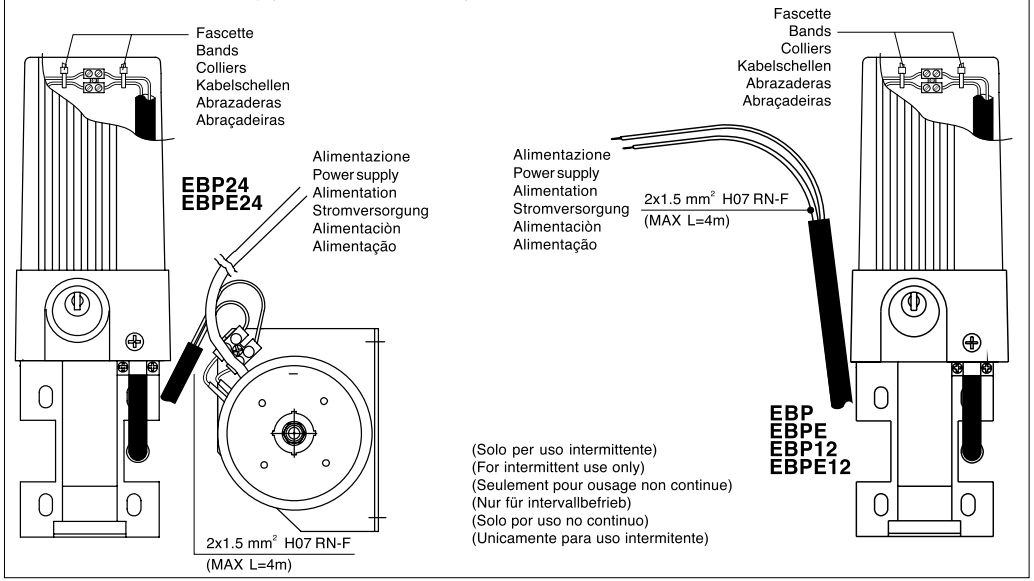




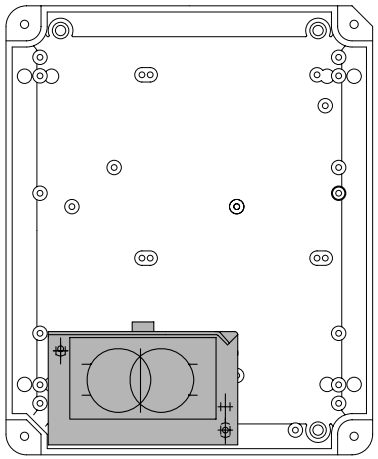
1:1



Riferirsi al collegamento EBP presente nelle istruzioni relative al quadro di comando
Please refer to the EBP connection indicated in the instruction manual of the control unit
Se referer a le brancherent EBP du manuel d'istruction de la centrale de commande
Für den Anschluss des Elektroschlosses EBP, sich an die Betriebsanleitung der jeweilige steuerung halten
Referirse a la conexión EBP del manual de instrucciones de la central de mando
Referir-se à ligação EBP presente nas instruções relativas ao quadro de comando



EBP24
EBPE24



EBP - EBP E Ver. 04